1000

كلمة ومصطلح إنجليزي

مستخدم في حياتنا اليومية للمحاسبين والصيارفة

أحمد حنفي حسن

Öbyell Öbekan

ح مكتبة العبيكان، ١٤٣١هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

حسن، أحمد حنفي

ألف كلمة ومصطلح إنجليزي مستخدم في حياتنا اليومية./أحمد حنفي حسن.- الرياض، ١٤٣١هـ.

۸۸ص؛ ۸،۵ × ۱۱سم

ردمك: ۷-۹۱۳-۵۵-۹۹۳۰

١- اللغة الإنجليزية . معاجم . اللغة العربية

أ- العنوان

1271/707

ديوي ۱، ٤٢٣

رقم الإيداع: ١٤٣١/٦٥٢ ردمك: ٧-٩٦٣-٥٥-٩٩٦٠

الطبعة الأولى ١٤٣١هـ/ ٢٠١٠م

حقوق الطباعة محفوظة للناشر

التوزيع: مكتبة العبيكاتي الرياض - العليا تقاطع طريق الملك فهد مع العروبة هاتف ٢١٠٠١٨ فاكس ٢٦٠٠١٩٥ ص. ب ٢٨٠٧ الرمـــز ١١٥٩٥ الناشر: الهيكلي للنشر الرياض - شارع العليا العام جنوب برج المملكة هاتف ۲۹۲۷۵۷۲ فاكس ۲۹۲۷۵۸۸ ص.ب ۲۷۲۲۲ الرمسز ۱۱۵۱۷

الإهداء إلى كل من علمني حرفاً .. إلى روح أبي .. إلى أمي .. إلى إخوتي وزوجتي وبناتي ..

مقدمة

تعد اللغة الإنجليزية من أوسع لغات العالم انتشاراً؛ مما جعل الإقبال على تعلمها في تزايد مستمر، ومن الجدير بالذكر أن اللغة الإنجليزية يتحدثها مئات الملايين في أنحاء المعمورة، بحيث أصبحت لغة التواصل الأولى في العالم.

ولقد بذلت قصارى جهدي لتدوين أكثر من المدم ولقد بذلت قصارى جهدي لتدوين أكثر من المدم في حياتنا اليومية من جانب المحاسبين والعاملين في مجال البنوك. وقد تم ترتيب الكلمات هجائياً ليسهل على القارئ إيجادها. كما وضعت لكل كلمة ومصطلح إنجليزي أكثر المعاني العربية استخداماً.

آمل أن يحقق الله به نفع الجميع والله من وراء القصد»،



English

accord of accounts account number accounting statement accounting system accounts book accounts payable accounts receivable accrued asset accumulated amount activate an account

Arabic

مطابقة الحسابات رقم حساب بیان محاسبی نظام محاسبي دفتر حسابات حساب دائن حساب مدين أصل مستحق مبلغ متراكم



صسن أحمد حنفي حسن

active account activity actual فعلى actual value قيمة فعلية addition جمع . إضافة additional charge مصاريف إضافية adjsut يعدل . يوفق . يسوى adjusted balance adjustment adjustment account مصاریف إداریة administration expenses advance payment دفعة مقدمة . سلفة advice إشعار

advice of payment إشعار دفع advice of shipment إشعار شحن affiliate company شركة تابعة إناية . وكالة agency agent نائب . وكيل . مفوض . ممثل aging of payables أعمار الذمم الدائنة aging of receivables أعمار الذمم المدينة agreed price سعر متفق عليه اتفاق . اتفاقية agreement شحن جوي air freight all risk insurance تأمين ضد كافة المخاطر all-inclusive insurance تأمن شامل allocation تَحميل . توزيع . تخصيص أحمد حنفي حسن

allowance for bad debts

مخصص ديون معدومة

allowance for depreciation

مخصص استهلاك

allowance for doubtful debts

مخصص ديون مشكوك فيها

amount due مبلغ مستحق
analysis تحليل
annual مبنوي
annual installment مسنوي
اجازة سنوية
annual leave علاوة سنوية
anticipated payment



ألف كلمة ومصطلح إنجليزي ———————

application طلب . تطبيق appraisal تقييم . تثمين . تقدير appropriation account حساب توزيع . حساب تخصيص approval موافقة . اعتماد artificial account حساب وهمى تثمين . تقدير . تخمين assessment assets أصول . موجودات assurance policy بوليصة تأمين auction مزاد بيع بالمزاد العلنى auction sales ىدقق حساباً . تدقيق audit audit report تقرير مدقق الحسابات

auditing تدقیق الحسابات auditor مدقق حسابات . مراجع حسابات مدقق حسابات . مراجع حسابات . مراجع عسابات authorization تخویل . تفویض . ترخیص authorized bank authorized signature توقیع معتمد تمویل ذاتی auto-financing automatic teller machine (ATM)

average معدل معدل معدل average average deviation average price bad check معدون رصيد bad debts

balance يرصد الحساب . رصيد حساب balance brought forward رصيد منقول balance carried forward رصید مرحل halance due رصيد مستحق balance of account رصید حساب balance of payments ميزان المدفوعات balance sheet ميزانية عمومية bank account حساب مصرفي bank charges رسوم مصرفية bank commission عمولة بنكية bank deposit وديعة بنكية bank draft حوالة مصرفية ضمان بنكي bank guarantee

- أحمد حنفي حسن

bank loan قرض مصرفى bank statement كشف حساب بنكى bank transfer تحويل مصرفي bankrupt ىفلس ، مفلس bankruptcy إفلاس bargain purchase شراء بأسعار مخفضة benchmark price سعر القياس beneficiary المستفيد benefits منافع . مزايا bid ىعرض . يزايد . يدخل مناقصة . عطاء في مناقصة

bill فاتورة عمبيالة . فاتورة كمبيالة . فاتورة كمبيالة



bill of lading blank check blocked account board of directors board of trustees bond bonus book inventory book of accounts book of final entry book value borrowing bottom price

بوليصة شحن شیك علی بیاض حساب محمد محلس إدارة مجلس أمناء م كاه أة مخزون دفتري دفتر حسابات دفتر الأستاذ القيمة الدفترية اقتراض السعر الأدنى

شیك مرتجع . شیك مرفوض bounced check branch يتفرع . فرع branch accounts حسابات الفروع branch manager مدير الفرع breach of contract مخالفة شروط العقد break-even point نقطة التعادل broker سمسار . وسیط budget ميزانية تقديرية budget appropriations مخصصات الموازنة budget estimates تقديرات الموازنة budgetary accounts حسابات الموازنة العجز المقدر في الموازنة budgeted deficit النفقات المقدرة في الموازنة budgeted expenditure



الزيادة المقدرة في الموازنة budgeted increase budgeting إعداد الموازنة ساعات الدوام . ساعات العمل business hours buy in bulk يشترى بالجملة buying power القوة الشرائية calculate call account حساب تحت الطلب capital رأس المال capital reduction تخفيض رأس المال capital reserve احتياطي رأس المال capital turnover دوران رأس المال carriage charges مصاريف النقل شركة نقل carrier

أحمد حنفي حسن

cash account حساب النقد cash advance سلفة نقدية cash check شيك مدفوع نقدأ cash count جرد النقدية cash deposit وديعة نقدية تدفق نقدى cash flow سان التدفق النقدي cash flow statement موازنة نقدية cash forecast cash on delivery (C.O.D.) الدفع عند التسليم خصم نقدى cash rebate الدفع عند الطلب cash with order (C.W.O.) أمين الصندوق cashier



شهادة إخلاء طرف. certificate of discharge شهادة براءة ذمة

certificate of origin شهادة منشأ certified accountant محاسب قانوني certified check شيك مصدق شيك مصدق certified public accountant (CPA)

محاسب قانوني

change فكة . صرافة معرافة chartered accountant رئيس حسابات chief accountant رئيس حسابات Ci E (Cost insurance and funish)

C.i.F. (Cost, insurance and freight)

التكلفة والتأمين والشحن

تداول الأسهم circulation of shares



clear a bill يسدد كمبيالة ىسىدد حساباً clear an account clearing . تبرئة ذمة client عميل ، زبون ىقفل حساباً close an account حساب مقفل closed account رصيد آخر المدة. رصيد الإقفال closing balance قيد إقفال closing entry سعر الإقفال closing price ميزان المراجعة الختامي closing trial balance مصاريف التحصيل collecting charges تحصيل الدبون

collection of debts

combined financial statements

بيانات مالية مجمعة

تعویض . مکافأة compensation

منافسة competition

سعر تنافسی competitive price

فائدة مركبة compound interest

condition شرط

conditional sale بيع مشروط

confidential سري

confirmed letter of credit

consignee المرسل إليه

أحمد حنفي حسن

consignment account

حساب بضاعة تحت التصريف

control account حساب مراقبة controller. مراقب مالي correspondent bank ىنك مراسل cost 33153 cost accountant محاسب التكاليف cost and freight (C&F) التكلفة والشحن مركز تكلفة cost center cost control مراقبة التكاليف cost of sales تكلفة المسعات cost reduction تخفيض التكلفة counterfeit money نقود مزيفة



country of origin ىلد المنشأ حساب دائن . حساب اعتماد credit account credit card بطاقة ائتمان credit entry قيد دائن credit facility تسهيل ائتماني credit limit سقف الائتمان credit note إشعار دائن creditor دائن currency current account custom duties customer خدمة العملاء customer service

صد حنفي حسن المد حنفي حسن

customs clearance تخليص جمركي customs tariff تعرفة جمركية data ىيانات date of issue تاريخ الإصدار dead stock بضاعة كاسدة deadline آخر موعد يعامل تجارياً . صفقة deal debit مبلغ مدين . يقيد على الحساب debit account حساب مدين debit entry قید مدین debit note إشعار مدين debt deduct



deduction خصم . اقتطاع defalcation اختلاس deferred payment دفع مؤجل deficit عجز ، نقص delay يؤخر . تأخير delivery note إشعار تسليم demand يطلب . يطالب . مطالبة . طلب demurrage رسوم أرضية . غرامة تأخير deposit ودىعة حساب ودائع . حساب إيداع deposit account deposit rate سعر الفائدة على الإيداعات deposit slip قسيمة إيداع depreciation تناقص . استهلاك

أحمد حنفي حسن

depreciation account حساب الاستهلاك هبوط قيمة العملة depreciation of currency depreciation rate معدل الاستهلاك detailed account حساب مفصل detailed report تقرير مفصل devaluation تخفيض قيمة العملة deviation انحراف direct cost تكلفة مباشرة direct wages أحور مناشرة discharge سدد ديناً . يفصل من الخدمة . إخلاء طرف

discount مخصم . خصم . خصم الختلاف . تباین اختلاف . تباین



distribution توزيع divide يقسم . يوزع dividend ربح السهم division قسم . انقسام . تقسيم document يوثق . وثيقة . مستند documentary credit اعتماد مستندى donations تبرعات . هيات يضاعف . ضعف . مضاعف . مزدوج double double entry قيد مزدوج حساب مشكوك في تحصيله doubtful account down payment دفعة مقدمة draft كمبيالة . حوالة يسحب أموالاً draw

drawing account drawings due due date dues duties duty free earnings easy terms embezzle embezzlement employ employee

حساب المسحوبات مسحوبات مستحق الدفع تاريخ الاستحقاق مستحقات . أتعاب رسوم جمركية معفى من الرسوم إبرادات . مكاسب شروط ميسرة اختلاس employment توظيف enclosures مرفقات endorsement enterprise منشأة entertainment expenses entry قید محاسب error establishment منشأة . مؤسسة estimated profits أرباح تقديرية estimates تقديرات evaluation تقييم . تقدير evasion of taxes تهرب من دفع الضرائب ex post facto بأثر رجعي

ex works تسليم البضاعة في المصنع exchange تبادل . تحويل عملة . بورصة exchange rate سعر صرف العملة exclusive agent وكيل حصري ىعفى ، معفى exempt exhibition expansion plan خطة توسع expenditure إنفاق expenditures account حساب النفقات مصاريف ، نفقات expenses expense account حساب مصاریف expense allocation توزيع المصاريف expiry date تاريخ الانتهاء ألف كلمة ومصطلح إنجليزي

export يُصدّر ، تصدير exports صادرات external audit تدقيق خارجي facilities تسهيلات . مرافق . منشآت factory fall due يستحق الدفع feasibility study دراسة جدوى fees رسوم . أجور . أتعاب figure file file updating final balance finance مالىة financial مالي financial accounting محاسبة مالية financial adviser مستشار مالي financial analysis تحليل مالي financial circles أوساط مالية . دوائر مالية financial crisis أزمة مالية financial flexibility مرونة مالية financial forecasts تنبؤات مالية financial investment استثمار مالي financial leverage تمويل بأموال مقترضة financial market السوق المالية financial operations عمليات مالية المركز المالي financial position



بيان مالى . قائمة مالية financial statement financial year السنة المالية financing تمويل يُغرّم . غرامة fine fiscal year السنة المالية fixed asset أصل ثابت fixed cost تكلفة ثابتة fixed deposits إيداعات لأجل fixed expenses مصاريف ثابتة fixed instalment قسط ثابت fixed liabilities مطلوبات ثابتة fixed price سعر ثابت fixed yield عائد ثابت

floating rate سعر عائم flow of funds تدفق الأموال fluctuation of prices تقلبات الأسعار التسليم في ميناء الشحن (free on board) forced sale بیع جبری foreign deposits ودائع أجنبية formal agreement اتفاقية رسمية formula معادلة . صبغة forwarding agent وكيل شجن foundation تأسيس ، مؤسسة fraud غش . تدليس . احتيال free exchange rates أسعار صرف حرة free of charge



freight شحن freight collect تحصيل أجرة الشحن من المرسل إليه أجرة الشحن مدفوعة مقدماً freight prepaid frozen credits أرصدة مجمدة في المصارف full cover تغطية كاملة full settlement تسوية شاملة fund account حساب صندوق furniture and fixtures أثاث وتركيبات gain یربح ، یکسب ، ربح ، مکسب general accountant محاسب عام general ledger دفتر الأستاذ العام

GM (general manager)

مدير عام

go bankrupt ىفلس going price السعر السائد good faith حسن النبة goods بضائع . سلع goods in stock بضاعة في المخزون goods in transit بضاعة في الطريق government securities سندات حكومية المحاسية الحكومية government accounting grace period فترة سماح grand total المجموع الكلي gross earnings إيرادات إجمالية gross income الدخل الإجمالي هامش الربح الإجمالي gross margin



gross profit gross sales growth rate guarantee guaranty handling handling charges head accountant head office headquarters high price hold a payment holding company

الربح الإجمالي إجمالي المبيعات معدل النمو يكفل . يضمن . كفالة كفالة . ضمان مناولة . نقل بضاعة رسوم مناولة رئيس محاسية المركز الرئيسي مقر الشركة سعر مرتفع يمتنع عن الدفع شركة قابضة

honoured bill كمبيالة مقبولة الدفع علاوة سكن . بدل سكن housing allowance human resources موارد بشرية illegal غير قانوني illicit gain كسب غير مشروع impersonal account حساب غير شخصي import سىتورد ، استبراد import restrictions قبود على الاستبراد importer impose fines يفرض غرامات imprest cash عهدة مالية inactive account حساب غير متحرك incentive حافز

ألف كلمة ومصطلح إنجليزي _____

income account . حساب الدخل

حساب الإيرادات والمصروفات

income and expenditure

الإيرادات والمصروفات

income deductions خصومات الدخل

income earned الدخل المكتسب

income statement بيان الدخل

income tax

incomings إيرادات . عائدات

increase

increment زيادة علاوة

indebtedness مديونية

indemnification تعویض

indemnify indemnity indirect expenses inflation. inputs instalment instalment buying شراء بالتقسيط instalment sale بيع بالتقسيط insurance certificate شهادة تأمين نفقات التأمن insurance charges insurance coverage تغطية تأمينية insurance policy بوليصة تأمين قسط تأمين insurance premium

insured مؤمن عليه integrated accounts حسابات موحدة inter-bank transfers تحويلات بين المصارف interest فائدة interest rate سعر الفائدة internal auditing تدقيق داخلي internal auditor مدقق داخلي مخزون . بضاعة . جرد inventory inventory control الرقابة على المخزون inventory differences فروقات الجرد inventory sheets كشوف الجرد inventory turnover ratio معدل دوران المخزون استثمار investment

أحمد حنفي حسن

investment company أشركة استثمار أnvestment portfolio أمحفظة استثمار أمائد استثمار أمائد استثمار أمستثمر أمستثم أمستثمر أمستثم أمستثمر أمستثم أمستثم

irrevocable letter of credit

خطاب اعتماد غير قابل للنقض

issue يُصدِر . إصدار يُصدِر . إصدار item job description job rotation joint account journal entry



labor عمالة . عمل lack of capital نقص رأس المال lease يؤجر . يستأجر . عقد إيجار legal accounts حسابات قانونية legal liability مسؤولية قانونية يُقُرض مالاً lend lending إقراض letter of credit خطاب اعتماد letter of guarantee خطاب ضمان letter of indication خطاب تعريف letter of intent خطاب نوایا اقتراض leverage liabilities التزامات . مطلوبات

أحمد حنفي حسن

شهادة إخلاء مسؤولية . liability certificate

شهادة إبراء ذمة

licence fees رسوم ترخیص

السقف . حد

limited محدود

شركة محدودة limited company

مسؤولية محدودة — limited liability

يصفى شركة اiquidate a company

اiquidation صفية

اiquidity مىيولة

قائمة . بيان . جدول

living allowance بدل معيشة

تحميل . حمولة loading

loan loan account loan fund loan interest loaning local local market long-term loan loss and gain loss ratio lowest bid lump sum luxury goods

يُقرض . يُعير . قرض حساب قرض صندوق قروض فائدة القرض إقراض قرض طويل الأحل خسارة ومكسي نسبة الخسارة أقل سعر عطاء مبلغ قطعى بضائع كمالية

maintenance

صيانة

صيانة وتصليحات maintenance and repairs malversation of public funds اختلاس أموال عامة management إدارة managerial accounting محاسبة إدارية management expenses مصاريف إدارية management staff موظفو الادارة managerial expenses مصاريف إدارية manifest بيان شحن manipulate يتلاعب . يضارب في السوق manipulation of accounts تلاعب في الحسابات manpower العمالة . القوى العاملة margin هامش ربح



marine insurance تأمين بحرى يخفض السعر . تخفيض السعر . تخفيض السعر mark-up يرفع السعر ، إضافة ، رفع السعر market index مؤشر السوق market potential إمكانية السوق market research دراسة السوق market share حصة في السوق market value القيمة السوقية marketable securities أوراق مالية متداولة marketing maturity date تاريخ الاستحقاق الحد الأقصى maximum إجراءات . تدابير . مقاييس measures

medium-term loan member memorandum method of payment minimum minutes of a meeting miscellaneous mismanagement monetary liabilities monetary reserves money laundering monopoly monthly report

قرض متوسط الأحل مذكرة طريقة الدفع حد أدنى محضر اجتماع سوء الإدارة التزامات نقدية احتياطات نقدية غسيل الأموال احتكار

mortgage يرهن ، رهن national debt الدين العام . الدين القومي national income الدخل القومي negotiate ىفاوض . يتفاوض net assets صافى الموجودات net income صافى الدخل net profit صافى الأرباح nominal value قيمة إسمية مؤسسة غير ربحية non-profit corporation non-taxable غير خاضع للضريبة notarization expenses مصاريف تصديق . مصاريف توثيق

notification

إشعار . إخطار . تنبيه

null and void obligation obsolete stock off price offer office equipment office furniture office hours official notification offset account on account on consignment on delivery

باطل . لاغي التزام . تعهد بضاعة قديمة سعر مخفض بعرض ، عرض ، سعر معدات مكتب أثاث مكتبى ساعات العمل إشعار رسمي حساب مقاصة على الحساب تحت التصريف عند التسليم

on demand عند الطلب on hand متوفر . موجود opening balance رصيد افتتاحي opening entry قيد افتتاحي opening price سعر افتتاحي operating cost تكاليف التشغيل operating expenses مصاريف التشغيل organizational structure الهيكل التنظيمي original copy نسخة أصلية other assets أصول أخرى . موجودات أخرى other income إيرادات أخرى other liabilities مطلوبات أخرى مصاریف نثریة شخصیة out-of-pocket expenses صعد حنفي حسن

outlet منفذ بيع output نتيجة . إنتاج . إخراج رصید حساب غیر مسدد outstanding balance outstanding payment دفعة متأخرة over and short الزبادة والعجز overall deficit العجز الإجمالي overall loss الخسارة الاحمالية overdraft سحب على المكشوف overdraw يسحب على المكشوف overdrawn account حساب مكشوف overdue payment دفعة متأخرة مصاريف غير مباشرة overhead صرف باهظ overspending



overtime وقت العمل الإضافي owing مستحق الدفع owner مالك package تعبئة . طرد . محموعة واحدة packing charges نفقات التغليف packing list كشف تعبئة paid مدفوع paid holiday إجازة مدفوعة الراتب paid in advance مدفوع مقدمأ paid in capital رأس المال المدفوع paper profit ربح دفتري غير محقق par value القيمة الإسمية مؤشرات parameters

الشركة المالكة . الشركة الأم parent company part time دوام جزئي partial payment سداد جزئي partial shipment شحن جزئي particulars مفردات . تفاصيل particulars of an account مفردات حساب partner شرىك partnership مشاركة . شراكة past due مستحق الدفع سابقأ pay in advance يدفع مقدماً يدفع نقدأ pay in cash pay in full ايدفع بالكامل يدفع عند التسليم pay on delivery



pay on demand يدفع عند الطلب payable مستحق الدفع payment دفعة payment terms شروط الدفع payroll كشف الرواتب peculation \(\) سرقة . اختلاس pending account حساب معلق pension معاش تقاعد pension fund صندوق معاشات التقاعد per annum per cent per day per diem بدل انتداب أحمد حنفي حسن

performance analysis تحليل الأداء performance report تقرير الأداء period فترة . مدة . دورة periodic audit تدقيق دوري periodic inventory جرد دوری personal account حساب شخصى إدارة شؤون الموظفين personnel department petty cash مصاريف نثرية مصاريف نثرية petty expenses piracy تزوير ، نسخ غير قانوني بخطط . خطة plan planning تخطيط plant



pledged asset point-of-sale policy port charges port of arrival port of departure port of discharge port of loading portfolio post postal check postal money order posting

أصل مرهون نقطة البيع بوليصة تأمين . سياسة رسوم الميناء ميناء الوصول ميناء الإبحار ميناء التفريغ ميناء الشحن محفظة استثمارية يُرحَّل إلى الحساب شيك بريدي حوالة بريدية ترحيل القيود أحمد حنفي حسن

postpone payment يؤجل الدفع premium prepaid مدفوع مقدمأ يدفع مقدمأ prepay الدفع مقدماً . دفعة مقدمة prepayment presentation price ىحدد السعر price cutting تخفيض السعر price fixing تثبيت السعر price freezing تجميد السعر price level مستوى الأسعار price list قائمة الأسعار price variance انحراف السعر



priority private account pro forma invoice probability procedure procurement product production control production cost production expenses production incentive productivity profit

أولوية . أسبقية حساب خاص فاتورة مبدئية احتمال . احتمالية إحراء شراء منتج مراقبة الإنتاج تكلفة الإنتاج مصاريف الإنتاج حافز الإنتاج إنتاحية يربح ، ربح

حساب الأرباح والخسائر profit and loss account profit sharing مشاركة في الأرباح profitability رىحية profitable مربح ، مفید project مشروع . خطة promissory note كمىيالة promotion ترويج . ترقية prompt payment دفع فوری حساب الممتلكات property account ضرائب الأملاك property taxes proposal عرض ، اقتراح حسابات المالكين proprietary accounts provision



public auction مزاد علني public offering بيع أوراق مالية للجمهور public relations علاقات عامة publicity دعابة purchase يشتري . شراء purchase by instalment شراء بالتقسيط purchase order طلب شراء purchase requisition طلب شراء purchasing power قوة شرائية qualifications مؤهلات quality control مراقبة الجودة quantity discount خصم على الكمية quittance مخالصة . براءة ذمة مالية

أحمد حنفي حسن

quota quotation عرض أسعار quote يقدم عرض أسعار random sample عينة عشوائية rate of depreciation معدل الاستهلاك rate of exchange سعر الصرف rate of inflation معدل التضخم rate of interest معدل الفائدة نسبة العائد على الأصول rate of return on assets rate of turnover معدل الدوران raw materials مواد خام . مواد أولية re-entry visa تأشيرة خروج وعودة real estate عقارات



real estate company شركة عقارية reasonable price rebate receipt استلام . إيصال استلام receivables ذمم مدينة ، حسابات مدىنة recommendation reconciliation مطابقة . تسوية record ىسحل . قىد . سحل recover a debt ىسترد دىناً recruitment تعيس . توظيف reduce يخفض ، يقلل reduced price reference مرجع . إشارة

أحمد حنفي حسن

refund يرد . يسدد . مبلغ معاد regional manager مدير إقليمي registered check شيك مصدق registration تسحيل . تدوين regular income دخل منتظم regulations تعليمات . لوائح reimburse ىرد ، يغوض ، يسدد release of documents تسليم المستندات . الإفراج عن المستندات يحول مالاً remit money remittance حوالة مالية . تسديد حساب remittance advice إشعار تحويل قسيمة سداد remittance slip



renounce a claim بتنازل عن مطالبة rent بيؤجر . بستأجر . إيجار rental expenses بحاريف إيجار repairs and renewals expenses

مصاريف التصليحات والتجديدات

replacement إحلال . استبدال

report میان جون د بیان

request مطلب

requirements . احتياجات

reschedule معيد حدولة

reserve account حساب الاحتياطي

reserve for doubtful debts

احتياطي الديون المشكوك في تحصيلها



أحمد حنفي حسن

residence permit إقامة resignation استقالة resources موارد ، مصادر retail prices أسعار التحزئة retained profits الأرباح المحتفظ بها retirement تقاعد العائد على الاستثمار return on investment إعادة تقييم الموجودات revaluation of assets revenue إبراد reversal entry قید عکسی review مراجعة . فحص risk مخاطرة راتب salary



salary advance سلفة على الراتب salary cut تخفيض الراتب salary raise زيادة الراتب sale تخفيض في أسعار البيع . تنزيلات sales analysis تحليل المبيعات sales budget الميزانية التقديرية للمبيعات sales commission عمولة مبيعات sales forecast تقدير المبيعات sales manager مدير المبيعات sales quota حصة المبيعات sales tax ضريبة المبيعات sales variance انحراف المبيعات saving bonds سندات ادخار saving fund savings deposit scale of salaries schedule sealed bid sealed tender seasonal prices section secured account secured debt securities securities analyst sell off

صندوق ادخار وديعة ادخارية سلم الأجور يجدول . جدول . بيان عطاء بالظرف المختوم مناقصة بالظرف المختوم أسعار موسمية فرع . قسم . قطاع حساب مضمون دین مضمون أوراق مالية محلل أوراق مالية بيع للتصفية



sequestered funds service charge set off accounts settlement settlement account share shareholder shelf life shipment shipping advice shipping documents short-term shortage

أموال محجوز عليها رسم الخدمة المقاصة بين الحسابات تسوية . تصفية . تسديد حساب تصفية مدة صلاحية المنتج إشعار شحن مستندات شحن قصير الأحل عجز . نقص

shrinkage انكماش shutdown إغلاق . تحميد النشاط sick pay راتب فترة المرض sight letter of credit خطاب اعتماد فوري sign a check يوقع شيكاً signature توقيع slow moving stock مخزون بطئ الحركة slump in price هبوط الأسعار slump in sales تدهور المسعات social insurance تأمين اجتماعي ضمان اجتماعي social security sole agent اوكيل وحيد قطع غيار spare parts

specification list speculation spending sponsor spot check stability staff authority stamp tax standard price standby equipment standing cost standing price starting price

قائمة المواصفات مضاربة إنفاق . صرف كفيل . مؤسس . راع تفتيش مفاحئ ثبات ، استقرار صلاحية الموظفين رسوم دمغة سعر نمطي معدات احتياطية تكلفة دائمة سعر ثابت سعر افتتاحي أحمد حنفي حسن

statement of account كشف حساب statement of loss and gain بيان الخسائر والأرباح statement of assets and liabilities

بيان الموجودات والمطلوبات

بيان التدفقات النقدية statement of cash flows بيان المركز المالي statement of financial position بيان المركز المالي statement of income

statement of revenues and expenses

بيان الإيرادات والمصروفات

stock يخزن . مخزون . أسهم stock clearance تصفية المخزون شركة مساهمة شركة مساهمة stock company stock control



سوق الأوراق المالية . البورصة stock exchange stock jobber سمسار في البورصة stock market سوق الأوراق المالية stocktaking حرد المخازن stockbroker سمسار الأسهم stockholder storage storage charges رسوم التخزين subcommittee لحنة فرعية subcontract عقد من الباطن sublicense ترخيص فرعى submit quotations يقدم عروضاً subscribe ىكتتب ، يشترك

طلب اكتتاب . استمارة اكتتاب . استمارة اكتتاب subsidiary accounts حسابات ثانوية subsidiary company شركة تابعة subsidize يقدم إعانة مالية subsistence allowance مخصصات إعاشة subtotal مجموع فرعى sum مبلغ . مجموع sundries account حساب البنود المتنوعة sundry expenses مصروفات متنوعة supervision إشراف . مراقبة supplier supply and demand العرض والطلب يدعم . يساعد . دعم . مساندة . معونة support

surcharge رسم إضافي surplus فائض ، زيادة surplus funds أموال فائضة ديون موقوفة . ديون معلقة suspended debts حساب مؤقت . حساب معلق suspense account suspense entry قيد مؤقت . قيد معلق swings تقلبات الأسعار systems analyst محلل نظم take stock ىحرد مخزوناً take up shares يكتتب في أسهم tamper with accounts يتلاعب بالحسابات هدف عرض target tariff تعرفة جمركية صمد حنفي حسن

tariff cuts تخفيضات التعرفة tax ضريبة tax evasion تهرب من دفع الضرائب tax exemption إعفاء من الضربية tax free معفى من الضريبة tax law قانون الضرائب tax limit الحد الأقصى للضربية tax provision مخصص ضريبة tax relief إعفاء ضريبي tax return إقرار ضريبي . بيان ضرائب taxes payable ضرائب مستحقة الدفع taxes recoverable ضرائب مستردة teller صراف



temporary account حساب مؤقت temporary precautions تدابير مؤقتة tender يقدم عرضاً . مناقصة . عطاء tender deposit تأمن للمناقصة مدة . أحل term term bonds سندات لأحل term of lease مدة عقد الانحار termination إنهاء . فسخ terms of credit شروط الائتمان terms of payment شروط الدفع territorial manager مدير إقليمي theft insurance تأمن ضد السرقة تأمن ضد الغير third party insurance

tied loan قرض مشروط time deposit وديعة لأجل top management إدارة عليا top priority أولوبة قصوي total مجموع . نتيجة . إجمالي total cost تكلفة إحمالية total liabilities مجموع المطلوبات إجمالي الربح total profit total return إجمالي العائد trade agent وكيل تجاري trade balance ميزان تجاري ااسم تجاري trade name trade price سعر البيع بالجملة



trading company شركة تجارية trading securities أوراق مالية للتداول معاملات . صفقات . عمليات تجارية transactions transfer ىنقل . بحول . تحويل . حوالة transferable قابل للتحويل transportation cost تكلفة النقل نقل البضائع من سفينة لأخرى transshipment travel allowance ىدل سفر traveler's checks شبكات سياحية traveling expenses نفقات سفر treasury bills أذونات الخزينة سندات الخزينة treasury bonds trial balance ميزان مراجعة صسن أحمد حنفي حسن

troubled debts ديون متعثرة trust account حساب ائتمان trust fund صندوق ائتمان معدل دوران . حجم المبيعات turnover ultimate cost التكلفة النهائية unaccredited غير معتمد مخصصات لم توزع unalloted appropriations unaudited statement بيان مالى غير مدقق unbalanced accounts حسابات غير متوازنة unbankable غير مقبول لدى البنك unckecked لم يخضع للفحص uncollected غير محصل unconditional غير مشروط



uncovered check شیك بدون رصید كاف under collection تحت التحصيل أصول مقدرة بأقل من قيمتها undervalued assets undisclosed reserves احتياطات سرية undistributed profits أرباح غير موزعة undivided profits أرباح غير موزعة unearned income دخل غير مكتسب رأس مال غير مستثمر unemployed capital unemployed funds أموال غير مستغلة شىك غىر مُظهّر ، شىك unendorsed check

unfair price سعر مجحف unfavorable exchange rate فير ملائم uniform costs تكاليف موحدة unlisted securities أوراق مالية غير مدرجة في البورصة unpaid غير مدفوع unpaid dividend أرباح أسهم لم تدفع unpayable غير مستحق الدفع unrecorded غير مسجل في الدفاتر unsettled غير مسدد unsold غير مباع untaxable غير خاضع للضريبة unverified data بيانات لم يتم التأكد من صحتها يُحدّث . تحديث update مستعجل . ضروري . مُلح urgent



valid سارى المفعول . قانوني validate بصادق على . بثبت صحة مستند validation تصديق . إثبات validity دقة . صحة . سربان مفعول valuation account حساب تقييم valuation of assets تقييم الموجودات valuation of inventory تقييم المخزون يُقيَّم . قيمة value variable cost تكلفة متغيرة variable depreciation استهلاك متغير variable expenses مصاريف متغيرة variance انحراف . اختلاف ضريبة القيمة المضافة (V.A.T. (Value added tax

vendor مورد verification of التحقق من صحة المعاملات transactions violation انتهاك . خرق void باطل . لاغ volume حجم . كمية volume of sales حجم المبيعات voucher wage wage freeze تحميد الأحور wage rate معدل الأجر warehouse warehouse charges

نفقات تخزين



ألف كلمة ومصطلح إنجليزي

warehousing تخزين

كفالة . ضمان . إذن صرف warrant

warrant for payment سند دفع

warranty كفالة . ضمان

بيان البضائع المشحونة waybill

wholesale البيع بالجملة

أسعار الجملة wholesale price

تصفیة دین . شطب مبلغ من wiping off

الحسابات . مسح حساب نهائياً

withdraw a deposit يسحب وديعة

withdrawal notice إشعار سحب

work hours ساعات العمل

أحمد حنفى حسن

working capital turnover

معدل دوران رأس المال العامل

write off

یشطب دیناً أو حساباً . شطب دین أو حساب مشطوب مشطوب مشطوب مساد او مدود در المحدد المحد

year-end closing

إقفال الحسابات في نهاية السنة year-end inventory المخزون في نهاية العام yearly income yearly premium yearly settlement تسوية سنوية يدون سماح yearly setriement zero allowance عميالة بدون فائدة

